

- (4) in the second paragraph of section 1.1;
- (5) in paragraph 8 of section 7;
- (6) in subparagraph 3 of the first paragraph of section 9;
- (7) in the first and second paragraphs of section 13;
- (8) in paragraph 5 of section 18;
- (9) in section 19;
- (10) in paragraph 8 of section 20;
- (11) in paragraph 8 of section 21.

The Regulation respecting the rounding off of adjusted fees (R.R.Q., c. A-6.001, r. 0.1) applies to the adjustment, adapted as required.

The Commission publishes the result of the adjustment of the fees in the *Gazette officielle du Québec*.”.

REGULATION RESPECTING THE TRANSPORT OF PASSENGERS BY WATER

4. The Regulation respecting the transport of passengers by water (R.R.Q., c. T-12, r. 21.01) is amended by inserting the following after section 12:

“**12.1.** The additional fee provided for in the second paragraph of section 6 is adjusted by operation of law on 1 April of each year by the rate provided for in section 83.3 of the Financial Administration Act (R.S.Q., c. A-6.001). The rate may not be lower than zero.

The Regulation respecting the rounding off of adjusted fees (R.R.Q., c. A-6.001, r. 0.1) applies to the adjustment, adapted as required.

The Commission publishes the result of the adjustment of the additional fee in the *Gazette officielle du Québec*.”.

TRANSITIONAL AND FINAL

5. For the purposes of section 83.4 of the Financial Administration Act, on 1 January 2012, the fees provided for in the Regulation respecting rail transportation, the fees referred to in the second paragraph of section 75.1 of the Taxi Transportation Regulation and the additional fee provided for in the second paragraph of section 6 of the Regulation respecting the transport of passengers by water are presumed to have been set on 29 December 2011.

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1799

Gouvernement du Québec

O.C. 1281-2011, 7 December 2011

Transport Act
(R.S.Q., c. T-12)

Certain fees collected by the Commission des transports du Québec and authorizing the Commission to issue special or temporary permits

Regulation respecting certain fees collected by the Commission des transports du Québec and authorizing the Commission to issue special or temporary permits

WHEREAS, under paragraphs *d* and *k* of section 5 and section 38 of the Transport Act (R.S.Q., c. T-12), the Government may, by regulation, prescribe annual dues or other duties payable to the Commission des transports du Québec and authorize the Commission to issue, in such cases and on such conditions as it may determine, special permits for a period of less than one year and temporary permits for a maximum period of 45 days;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation respecting certain fees collected by the Commission des transports du Québec and authorizing the Commission to issue special or temporary permits was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 September 2011 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation respecting certain fees collected by the Commission des transports du Québec and authorizing the Commission to issue special or temporary permits, attached to this Order in Council, be made.

GILLES PAQUIN,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting certain fees collected by the Commission des transports du Québec and authorizing the Commission to issue special or temporary permits

Transport Act
(R.S.Q., c. T-12, s. 5, pars. *d* and *k*, and s. 38)

DIVISION I FEES

1. Within the scope of its functions, the Commission des transports du Québec collects the following fees:

(1) for any application respecting the obtaining or renewal of a permit for the transport of passengers by water: \$253;

(2) for any application respecting authorization for a taxi business to specialize in limousine and “de grand luxe” limousine services: \$398;

(3) for any other application introducing a matter: \$92;

(4) for any opposition or intervention: \$92;

(5) for any interlocutory or ancillary application: \$47;

(6) for each filing of rates and tariffs: \$92.

2. The fees provided for in this Regulation are adjusted by operation of law on 1 April of each year by the rate provided for in section 83.3 of the Financial Administration Act (R.S.Q., c. A-6.001). The rate may not be lower than zero.

The Regulation respecting the rounding off of adjusted fees (R.R.Q., c. A-6.001, r. 0.1) applies to the adjustment, adapted as required.

The Commission publishes the result of the adjustment of the fees in the *Gazette officielle du Québec*.

DIVISION II SPECIAL OR TEMPORARY PERMITS

3. Where circumstances are appropriate, the Commission may issue a special permit or a temporary permit.

A special permit is issued in an emergency where no permit holder is able to ensure the services especially required.

A temporary permit is issued to respond to an exceptional and unforeseeable case of emergency.

REGULATION AUTHORIZING THE COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC TO ISSUE TEMPORARY TRUCKING PERMITS

4. The Regulation authorizing the Commission des transports du Québec to issue temporary trucking permits (R.R.Q., c. T-12, r. 1) is revoked.

RULES OF PRACTICE AND RULES FOR THE INTERNAL MANAGEMENT OF THE COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

5. Sections 22, 35 and 120 and Schedule 1 to the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec (R.R.Q., c. T-12, r. 12) are revoked.

FINAL

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1798

Gouvernement du Québec

O.C. 1282-2011, 7 December 2011

Transport Act
(R.S.Q., c. T-12)

Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec — Amendment

Regulation replacing certain provisions in the Rules of practice and rules for the internal management of the Commission des transports du Québec

WHEREAS, under the first and second paragraphs of section 46 of the Transport Act (R.S.Q., c. T-12), the Commission des transports du Québec may, by regulation, fix tariffs in respect of services for the transport of persons and transport brokerage services referred to in the first paragraph of section 2 of the Act, including inter-zone brokerage services, and may also fix a tariff in respect of one or more specific carriers, at the request of those carriers;